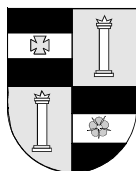


GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Dorfstraße 14
39050 Völs am Schlern



St. Nr. 80008620215 cod. fisc. MwSt. Nr. 00843840216 part. IVA

Tel. 0471/725010

Fax 0471/725031

COMUNE DI FIE' ALLO SCILIAR

via del Paese 14
39050 Fié allo Sciliar

BITTE IN DRUCKSCHRIFT DEUTLICH UND
LESBAR SCHREIBEN

SCRIVERE IN STAMPATELLO E IN MODO
CHIARO E LEGGIBILE

Ansuchen um Sonderermäßigung der Müllentsorgungsgebühr

Domanda per la riduzione individuale della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani

Der/die Unterfertigte _____

Il/la sottoscritto/a _____

geboren am _____ in _____

nato/a il _____ a _____

wohnhaft in _____

residente a _____

_____ PLZ _____

_____ CAP _____

Strasse _____

Via _____

Steuernummer: _____

Cod.fisc.: _____

Tel. Nr _____

tel. _____

Email: _____

Email _____

ERSUCHT

CHIEDE

**um die Gewährung einer Sonderermäßigung aufgrund des
angeführten Punktes (zutreffendes ankreuzen):**

**una riduzione individuale della tariffa per lo smaltimento
dei rifiuti solidi urbani secondo i seguenti motivi
(segnare con una croce ciò che interessa):**

Der Abstand (Straßenlinie) zur nächstgelegenen Sammelstelle beträgt **mehr als 500 m** (Art. 17, Punkt a) der Verordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr)

La distanza dal luogo di raccolta (sede stradale) è **più di 500 m**. Art. 17, punto a) del regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani)

Wohneinheit, in denen Pflegefälle untergebracht sind, mit nachgewiesenem höheren Müllaufkommen (Windeln). (Art. 17, Punkt b) der Verordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr)

Unità abitativa con soggetti non autosufficienti con correlativa e dimostrata maggiore produzione di rifiuti (p.es. pannolini) art. 17, punto b) del regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani)

Datum/Data _____

Unterschrift/ Firma _____

Aufklärung Datenschutz

Gemäße und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz der personenbezogenen Daten unter folgendem Link:

<https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219512406> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Informativa sulla tutela dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12,13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dati personali è reperibile al seguente link

<https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219512406&sprache=3> o è consultabile nei locali del Municipio.